The Fountainhead Group, Inc.

D.B. SMITH COMPANY

INDIAN

FSV500 DA
SmokeChaser Dual Action Fire Pump

Use and Care Manual



⚠CAUTION: Read and follow all instructions

Do Not Return This Smokechaser To The Store
For Help, Information or Parts, Call : 1-800-311-9903

Division Of The Fountainhead Group, Inc.
23 Garden St., New York Mills, NY 13417
1-800-311-9903
www.TheFountainheadGroup.com

Manual No. 184856
Rev A. 11/16/20
ECN20-098
5 1/2" x 8 1/2" Booklet

English

Français

Español

Congratulations on purchasing our Smokechaser Dual Action Fire Pump!

- Pump is rust proof and provides a positive shutoff at any position with no drip off or waste of water.
- Adjustable nozzle allows for operator to change from a straight stream to a full cone spray quickly.
- Pump is unaffected by non-use or long periods of storage.
- Shoulder strap is equipped with clip to hold pump, freeing up hands.

SAFETY PRECAUTIONS

- Read owner's manual completely before operating this Smokechaser Fire Pump.
- Read and follow all instructions and cautions on label of products used in this Smokechaser Fire Pump.
- Never use flammable liquids, caustics, acids, or hot water in this bag.
- Do not leave Smokechaser Fire Pump in the sun when not in use.
- Always inspect hose and all hose connections before each use.
- Do not lift or carry Smokechaser Fire Pump by the hose or pump. Carry by the handle only.
- Do not store or use chemicals in this bag.
- Clean and rinse Smokechaser Fire Pump thoroughly after each use.
- Never attempt to alter Smokechaser Fire Pump from original condition.
- Keep the Smokechaser Fire Pump out of the reach of children.

Connecting / Disconnecting hose to bag.

When connecting or disconnecting the hose assembly to the bag, pull down on the outside of the bag quick disconnect fitting sleeve. This opens up the disconnect fitting so the hose connector will fit in.
(**See Figure 1.)**



Figure 1.

Push hose connector into the quick disconnect fitting.
(**See Figure 2.)**

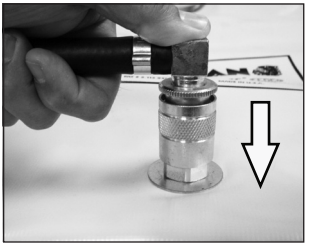


Figure 2.

Hose connector is connected correctly when outside sleeve on the quick disconnect fitting is up as shown. (**See Figure 3.)**

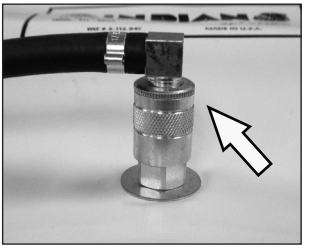


Figure 3.

Fastening Shoulder Harness



1. Connect top of shoulder harness by connecting clips on harness to rings on top of bag. **Do not connect harness clips to rings holding on handle.**



2. Connect bottom of shoulder harness by connecting clips on harness to rings on bottom of bag.



3. Shoulder harness connected to bag.

Operating Instructions

Filling

1. Disconnect hose from bag by pushing down on the quick disconnect fitting sleeve and removing hose connector. **(See Figure 1.)**
2. Remove the cap from the bag by turning it counterclockwise. **(See Figure 4.)**
3. Fill the bag with water to the desired level.
4. Reinstall the cap. Turn the cap clockwise; tighten down securely. **(See Figure 5.)**
5. Connect hose to bag quick disconnect fitting. **(See Figures 1-3.)**

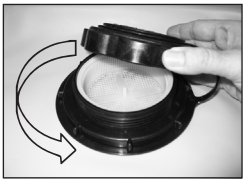


Figure 4.

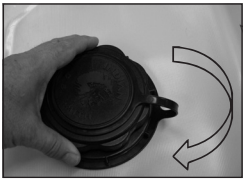


Figure 5.

Spraying

1. The nozzle can be adjusted by turning counterclockwise for a full cone pattern and clockwise for a straight stream pattern **(See Figure 6.)**

NOTE: A foaming nozzle (NOT SHOWN) is available as an accessory. The foaming nozzle should be used if a fire fighting (foam) additive is used in the bag.

2. Operate the pump by sliding the handle in and out of the pump body. The pump will fill the cylinder with water and discharge the water on both the "out" and the "in" stroke.

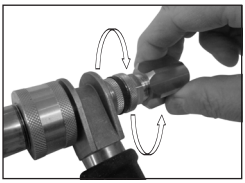


Figure 6.

Pump Maintenance

1. After each use or before storage, pump clean water through the pump to remove any dirt or debris.
2. Apply a few drops of light oil or grease at the gland nut to ease the pump operation. (**See Figure 7.)**
3. Regularly check the nozzle for dirt or debris that may affect the spray pattern.
4. Regularly check the hose for cracks. Replace the hose if any cracks are found.

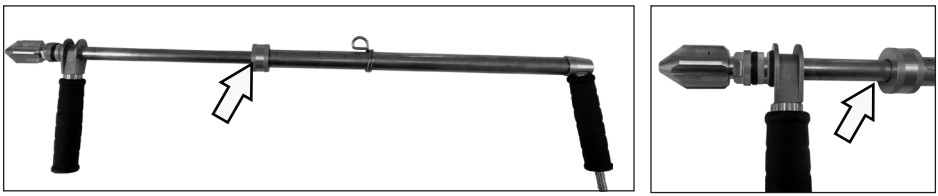
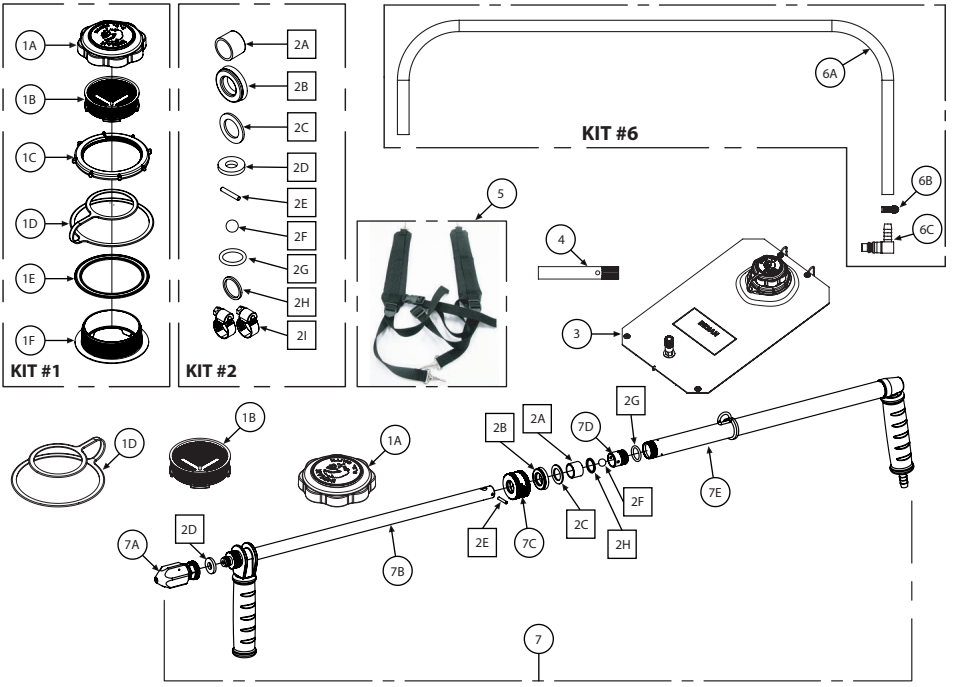


Figure 7.

FSV500DA PARTS AND ACCESSORIES



KIT #1 181874 KIT, FILLER NECK		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
1A	181865	CAP ASSEMBLY
1B	182266	FILTER BASKET
1C	181863	NUT
1D	182213	CAP TETHER
1E	181864	WASHER
1F	181862	NECK

KIT #2 184739 SERVICE KIT, DA FIRE PUMP	
KEY#	**DESCRIPTION**
2A	SLEEVE BEARING
2B	INSIDE CYLINDER SEAL
2C	FLAT SEAL
2D	NOZZLE GASKET
2E	DOWEL PIN
2F	PISTON BALL
2G	O-RING
2H	GUIDE SLEEVE
2I	HOSE CLAMP

FSV500DA ACCESSORIES		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
3	176426	BAG ASSY, 500FSV
4	180481	FOAMING NOZZLE (OPTIONAL)
5	181294	HARNESS

KIT #6 175752 HOSE ASSEMBLY, COMPLETE, 4'		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
6A	175753	3/8" HOSE
6B	176009	ADJUSTABLE HOSE CLAMP
6C	175875	ELBOW BODY

*Item 6B can be used to connect Hose to Pump or to Elbow.
**Kit #6 Hose Assembly comes with the hose attached to the elbow with a crimped hose clamp.

PUMP ASSEMBLY		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
7	184316	PUMP ASSY, DUAL ACTION

PUMP ASSEMBLY REPLACEMENT PARTS		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
7A	184740	ADJUSTABLE NOZZLE
7B	184287	FRONT GRIP/SMALL CYLINDER ASSY
7C	184288*	CAP NUT
7D	184292*	PISTON
7E	184308	REAR GRIP/LARGE CYLINDER ASSY

*Included in Key #7B.

FSV500DA LIMITED WARRANTY

1-YEAR LIMITED WARRANTY

We warrant that each product sold by us will be free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of shipment by us. We make no other express warranties, and all implied warranties, including fitness and merchantability, are limited to one year from the date of shipment by us. Within the warranty period, we will repair or replace any part found to be defective upon our examination but will not pay shipping cost or other expenses. To obtain warranty service, contact us at: Customer Service, 23 Garden Street, New York Mills, New York 13417, or call prepaid, Area Code (800) 311-9903 or (315) 736-0037. Merchandise may not be returned without prior permission and must be returned to us prepaid. This warranty service is an exclusive remedy and we are not responsible for any consequential or incidental damages or injury to person(s) or property. This warranty shall not apply to any product which has been subject to misuse, negligence or accident, or been damaged in shipment, or misapplied, or which has been modified or repaired by unauthorized persons. This warranty only applies to products owned by persons purchasing directly from us or from our approved distributors and merchandisers. The right is reserved to incorporate subsequent design or parts changes after publication and without reissue of descriptive literature or catalogs. NOTE: Limitations on duration of implied warranty and/or consequential damages might not apply to you if your state does not permit them. This warranty gives you specific legal rights in addition to rights you may have under state law.

PARTS & ACCESSORIES ARE AVAILABLE BY CONTACTING The Fountainhead Group, Inc. - Customer Service Center Monday - Friday 8 A.M. - 5 P.M., EST Toll Free: 1-800-311-9903 or e-mail: Info@TheFGI.com or Access online at: www.TheFountainheadGroup.com

The Fountainhead Group, Inc.

D.B. SMITH COMPANY

INDIAN

FSV500 DA
Pompe à incendie à double action SmokeChaser

Manuel d'instruction et d'entretien



⚠ AVERTISSEMENT : Lire et suivre toutes les instructions

Ne pas retourner cette pompe à incendie SmokeChaser Pro au magasin.
Si vous avez besoin d'aide, de renseignements ou de pièces,
appeler le 1-800-311-9903

Une division de The Fountainhead Group, Inc.
23 Garden St., New York Mills, NY 13417
1-800-311-9903
www.TheFountainheadGroup.com

Manual No. 184856
Rev A. 11/16/20
ECN20-098
5 1/2" x 8 1/2" Booklet

Félicitations pour votre achat d'une pompe à incendie double action SmokeChaser!

- La pompe antirouille est équipée d'un dispositif d'arrêt positif à toutes les positions sans égouttement ou gaspillage d'eau.
- La buse conique ajustable permet de changer rapidement d'un jet constant à un jet conique. • Pump is unaffected by non-use or long periods of storage.
- La pompe n'est pas affectée par de longues périodes d'inutilisation ou d'entreposage.
- La sangle d'épaule est équipée de pinces pour tenir la pompe et libérer vos mains.

MESURES DE SÉCURITÉ

- Lire le manuel du propriétaire en entier avant d'opérer cette pompe à incendie SmokeChaser.
- Lire et suivre toutes les instructions et les avertissements sur l'étiquette des produits que vous utilisez à l'intérieur de cette pompe à incendie SmokeChaser.
- Ne jamais utiliser de liquides inflammables, caustiques, acides ou d'eau chaude à l'intérieur de ce sac.
- Ne jamais laisser la pompe à incendie SmokeChaser au soleil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Toujours inspecter le boyau et les connexions du boyau avant chaque utilisation.
- Ne pas soulever ou transporter la pompe à incendie SmokeChaser Pro par le boyau ou la pompe. Transporter seulement à l'aide de la poignée.
- Ne pas entreposer ou utiliser de produits chimiques dans ce sac.
- Nettoyer et rincer la pompe à incendie SmokeChaser à fond après chaque utilisation.
- Ne jamais tenter de modifier la pompe à incendie SmokeChaser de son état original.
- Maintenir la pompe à incendie SmokeChaser hors de la portée des enfants.

Connexion et déconnexion du boyau au sac

Pour connecter ou déconnecter l'assemblage du boyau au sac, tirer sur le manchon de raccordement du raccord de connexion rapide à l'extérieur du sac. Ceci permet d'ouvrir le raccord de connexion pour y connecter le boyau. **(Voir la Figure 1.)**



Figure 1.

Pousser la connexion du boyau dans le raccord de connexion rapide. **(Voir la Figure 2.)**

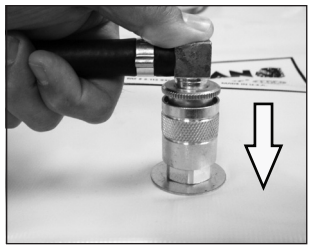


Figure 2.

Le boyau est correctement connecté lorsque l'extérieur du manchon du raccord de connexion est orienté vers le haut, tel qu'illustré. **(Voir la Figure 3.)**

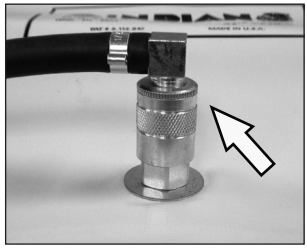
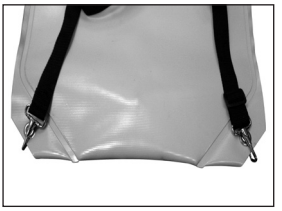


Figure 3.

Fixer le harnais



1. Connecter la partie supérieure du harnais en connectant attachant les clips du harnais aux anneaux sur la partie supérieure du sac. **Ne pas connecter les clips aux anneaux de la poignée.**



2. Fixer la partie inférieure du harnais en attachant les clips aux anneaux sur la partie inférieure du sac.



3. Harnais fixé au sac.

Instructions de fonctionnement

Remplissage

1. Déconnecter le boyau du sac en poussant le manchon de raccordement rapide vers le bas et en retirant la connexion du boyau. **(Voir la Figure 1.)**
2. Retirer le bouchon du sac en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. **(Voir la Figure 4.)**
3. Remplir le sac d'eau, jusqu'au niveau voulu.
4. Réinstaller le bouchon. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre; serrer fermement. **(Voir la Figure 5.)**
5. Connecter le boyau au sac à l'aide du raccord de connexion rapide. **(Voir la Figure 1 - 3.)**



Figure 4.

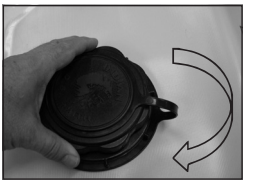


Figure 5.

Pulvérisation

1. La buse peut être ajustée en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour un jet conique complet et dans le sens des aiguilles d'une montre pour un jet droit constant. **(Voir la Figure 6.)**

À NOTER : Une buse moussante (non illustrée) est vendue séparément. La buse moussante devrait être utilisée si vous ajoutez un additif ignifuge (mousse) dans le sac.

2. Opérer la pompe en glissant la poignée de l'intérieur à l'extérieur du corps de pompe. La pompe remplira le cyindre d'eau et déchargera l'eau à chaque glissement de la poignée (extérieur/intérieur)

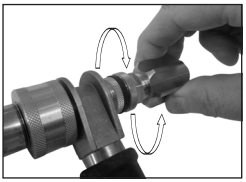


Figure 6.

Entretien de la pompe

1. Après chaque utilisation ou avant l'entreposage, pomper de l'eau propre à travers la pompe pour retirer toute saleté ou débris.
2. Appliquer quelques gouttes d'huile légère ou de graisse sur l'écrou libre pour faciliter l'opération de la pompe. **(Voir la Figure 7.)**
3. Vérifier régulièrement la buse pour toute saleté ou débris qui pourrait affecter le jet.
4. Vérifier régulièrement le boyau pour toute fissure. Remplacer le boyau si vous décelez une fissure.

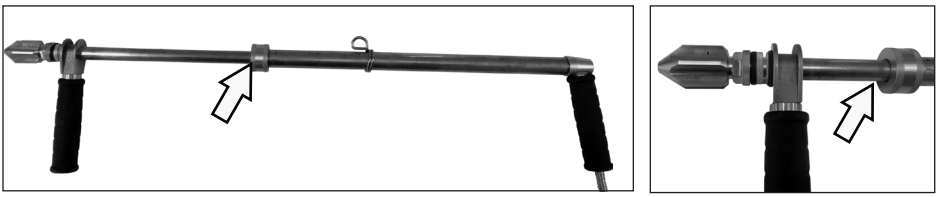
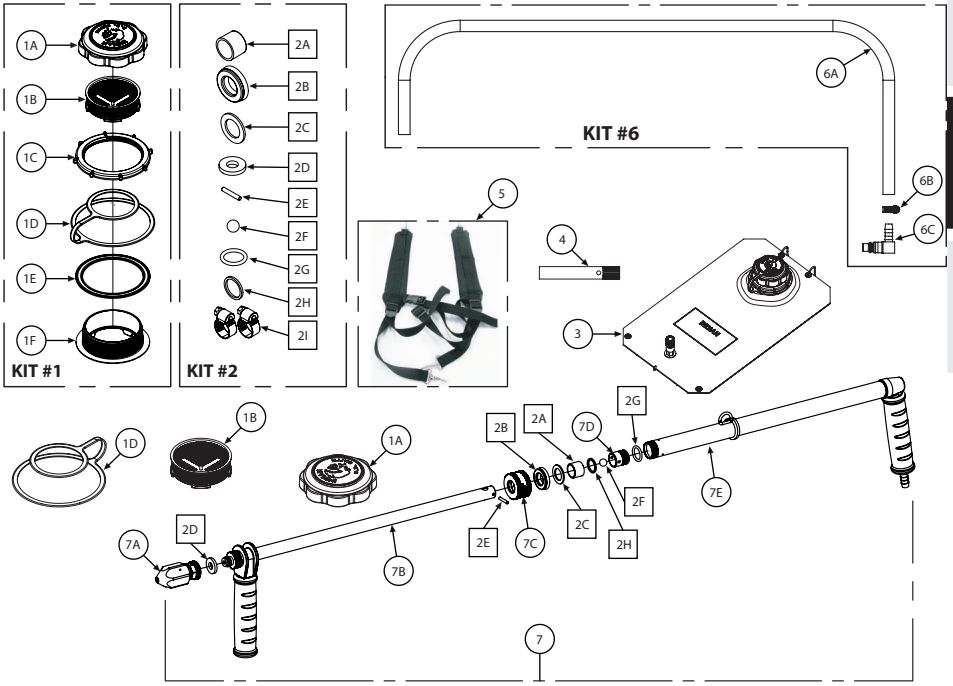


Figure 7.

FSV500DA PIÈCES ET ACCESSOIRES



TROUSSE #1TROUSSE 181874, GOULOT DE REMPLISSAGE		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
1A	181865	ASSEMBLAGE DU BOUCHON
1B	182266	PANIER-FILTRE
1C	181863	ÉCROU
1D	182213	ATTACHE DU BOUCHON
1E	181864	RONDELLE
1F	181862	GOULOT

TROUSSE #2 184739 TROUSSE D'ENTRETIE, POMPE À INCENDIE À DA	
KEY#	**DESCRIPTION**
2A	PALIER À DOUILLE
2B	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ INTÉRIEUR DU CYLINDRE
2C	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PLAT
2D	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE LA BUSE
2E	GOUPILLE DE POSITIONNEMENT
2F	BILLE DE PISTON
2G	JOINT TORIQUE
2H	DOUILLE DE GUIDAGE
2I	COLLIER DE SERRAGE AJUSTABLE POUR BOYAU

ACCESSOIRES FSV500DA		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
3	176426	ASSEMBLAGE DU SAC, 500FSV
4	180481	BUSE MOUSSANTE (OPTIONNELLE)
5	181294	HARNAIS

TROUSSE #6 175752 ASSEMBLAGE COMPLET DU BOYAU, 4'		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
6A	175753	BOYAU 3/8"
6B	176009	COLLIER DE SERRAGE AJUSTABLE POUR BOYAU
6C	175875	COUDE

*L'article 6B peut être utilisé pour connecter le boyau à la pompe ou au coude.
**La trousse #6 d'assemblage du boyau fournit un collier de serrage pincé pour fixer le boyau au coude.

ASSEMBLAGE DE LA POMPE		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
7	184316	ASSEMBLAGE DE LA POMPE À DOUBLE ACTION SMOKECHASER

PIÈCES DE REMPLACEMENT DE L'ASSEMBLAGE DE LA POMPE		
KEY#	**PART#**	**DESCRIPTION**
7A	184740	BUSE AJUSTABLE
7B	184287	ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE AVANT/ PETIT CYLINDRE
7C	184288*	ÉCROU BORGNE
7D	184292*	PISTON
7E	184308	ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE ARRIÈRE/ GRAND CYLINDRE

*Inclus à la clé #7B.

GARANTIE LIMITÉE FSV500DA

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Nous garantissons que chaque produit que nous vendons est libre de tout défaut de matériel et de main d'œuvre pour une période d'un an, à partir de la date d'expédition de notre usine. Nous ne proposons aucune autre garantie et toutes les garanties implicites, y compris toute garantie de convenance et de qualité marchande, sont limitées à une période d'un an à partir de la date d'expédition de notre usine. Pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons toute pièce qui s'avère défectueuse après inspection, mais ne serons pas responsables des frais d'expédition ou autres coûts. Pour bénéficier du service de garantie, contactez notre service à la clientèle à : 23 Garden Street, New York Mills, New York 13417, ou appelez le 1-800-311-9903 ou 315-736-0037. Une permission préalable doit être obtenue avant de retourner toute marchandise, qui doit renvoyée port payé. Ce service de garantie est un recours exclusif et nous ne sommes pas responsables de dommages directs ou indirects, de blessures causées à des personnes ou dommages à la propriété. Cette garantie ne s'appliquera pas à tout produit qui a été sujet à une mauvaise utilisation, à de la négligence ou un accident ou été endommagé au cours du transport, ou appliqué à tort, modifié ou réparé par des personnes non autorisées. Cette garantie s'applique uniquement aux personnes qui ont acheté le produit directement de nous ou de nos distributeurs ou clients approuvés. Nous nous réservons le droit d'incorporer des modifications à la conception du produit ou aux pièces à la suite de la publication, sans avoir à émettre de nouveau la documentation descriptive ou les catalogues. À NOTER : Les limites sur la durée de la garantie implicite et/ou des dommages directs pourraient ne pas s'appliquer à vous si votre État ne les permet pas. Cette garantie vous procure des droits juridiques particuliers en plus d'autres droits dont vous pouvez disposer dans votre État.

VOUS POUVEZ OBTENIR DES PIÈCES ET DES ACCESSOIRES EN CONTACTANT le Service à la clientèle de The Fountainhead Group, Inc., du lundi au vendredi de 8 h 17 h HE, au numéro sans frais : 1-800-311-9903; par courriel à : Info@TheFGI.com ou en ligne à : www.TheFountainheadGroup.com

The Fountainhead Group, Inc.

D.B. SMITH COMPANY

INDIAN

FSV500 DA
Bomba contra incendios de doble acción

Manual de uso y cuidado



⚠ PRECAUCIÓN: Lea y siga todas las instrucciones

No devuelva este Smokechaser a la tienda

Para obtener ayuda, información o repuestos, llame al: 1-800-311-9903

Una división de The Fountainhead Group, Inc.

23 Garden St., New York Mills, NY 13417

1-800-311-9903

www.TheFountainheadGroup.com

Manual No. 184856
Rev A. 11/16/20
ECN20-098
5 1/2" x 8 1/2" Booklet

¡Felicitaciones por su compra de nuestra bomba contra incendios de doble acción Smokechaser!

- La bomba es a prueba de corrosión y ofrece un cierre sin fugas en cualquier posición, sin goteos ni desperdicio de agua.
- La boquilla ajustable permite que el operador cambie rápidamente de un chorro recto a un pulverizador de cono completo.
- La falta de uso o los períodos largos de almacenamiento no afectan la bomba.
- Las correas para los hombros están equipadas con un clip para sostener la bomba, liberando ambas manos.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Lea el manual del usuario en su totalidad antes de operar esta bomba contra incendios Smokechaser.
- Lea y siga todas las instrucciones y precauciones indicadas en la etiqueta de los productos utilizados en esta bomba contra incendios Smokechaser.
- Nunca utilice líquidos inflamables, agentes cáusticos, ácidos o agua caliente en esta bolsa.
- No deje la bomba contra incendios Smokechaser expuesta al sol cuando no esté en uso.
- Siempre revise la manguera y todas sus conexiones antes de cada uso.
- No cargue ni transporte la bomba contra incendios Smokechaser Pro sujetándola de la manguera o la bomba. Para transportarla, agárrela únicamente de la manija.
- No almacene ni use sustancias químicas en esta bolsa.
- Limpie y enjuague bien la bomba contra incendios Smokechaser después de cada uso.
- Nunca intente modificar la condición original de la bomba contra incendios Smokechaser.
- Mantenga la bomba contra incendios Smokechaser fuera del alcance de los niños.

Conexión/desconexión de la manguera a la bolsa:

Para conectar o desconectar la manguera de la bolsa, jale hacia abajo en la parte exterior de la manga del acople de desconexión rápida de la bolsa. Esto abrirá el acople de desconexión para que el conector de la manguera encaje. **(Vea la Figura 1).**



Figura 1.

Empuje el conector de la manguera dentro del acople de desconexión rápida. **(Vea la Figura 2).**

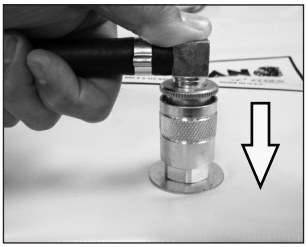


Figura 2.

El conector de la manguera está conectado correctamente cuando la manga exterior del acople de desconexión rápida está hacia arriba, como se muestra en la imagen. **(Vea la Figura 3).**

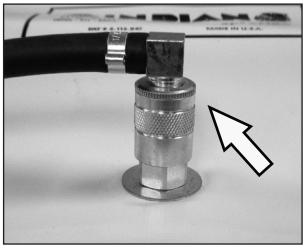
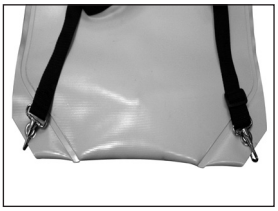


Figura 3.

Ajuste del arnés para los hombros



1. Conecte la parte superior del arnés conectando los clips en el arnés con los anil los de la parte superior de la bolsa. **No conecte los clips del arnés a los anillos que sujetan la manija.**



2. Conecte la parte inferior del arnés para los hombros conectando los clips en el arnés con los anillos de la parte inferior de la bolsa.



3. El arnés para los hombros ahora está conectado a la bolsa.

Instrucciones de uso

Llenado

1. Desconecte la manguera de la bolsa. Para hacerlo, empuje hacia abajo la manga del acople de desconexión rápida y quite el conector de la manguera. **(Vea la Figura 1).**
2. Gire la tapa de la bolsa en el sentido contrario al de las manecillas del reloj para quitarla. **(Vea la Figura 4).**
3. Llene la bolsa con agua hasta el nivel deseado.
4. Vuelva a colocar la tapa. Gire la tapa en el sentido de las manecillas del reloj y apriétela hasta asegurarla. **(Vea la Figura 5).**
5. Conecte la manguera al acople de desconexión rápida de la bolsa. **(Vea la Figura 1 -3).**



Figura 4.

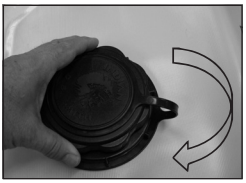


Figura 5.

Rociado

1. Es posible ajustar la boquilla de rociado. Gírela en el sentido contrario al de las manecillas del reloj para obtener un patrón de cono completo y en el sentido de las manecillas del reloj para obtener un patrón de chorro recto. **(Vea la Figura 6).**

NOTA: Hay una boquilla para espuma (NO SE MUESTRA) disponible como accesorio. Debe utilizarse la boquilla para espuma si se usa un aditivo extinguidor de incendios (espuma) en la bolsa.

2. Opere la bomba deslizando la manija hacia adentro y hacia afuera del cuerpo de la bomba. La bomba llenará el cilindro con agua y la descargará cuando deslice la manija hacia"afuera" y hacia "adentro".

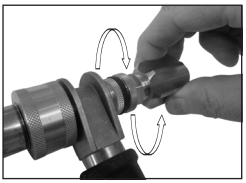


Figura 6.

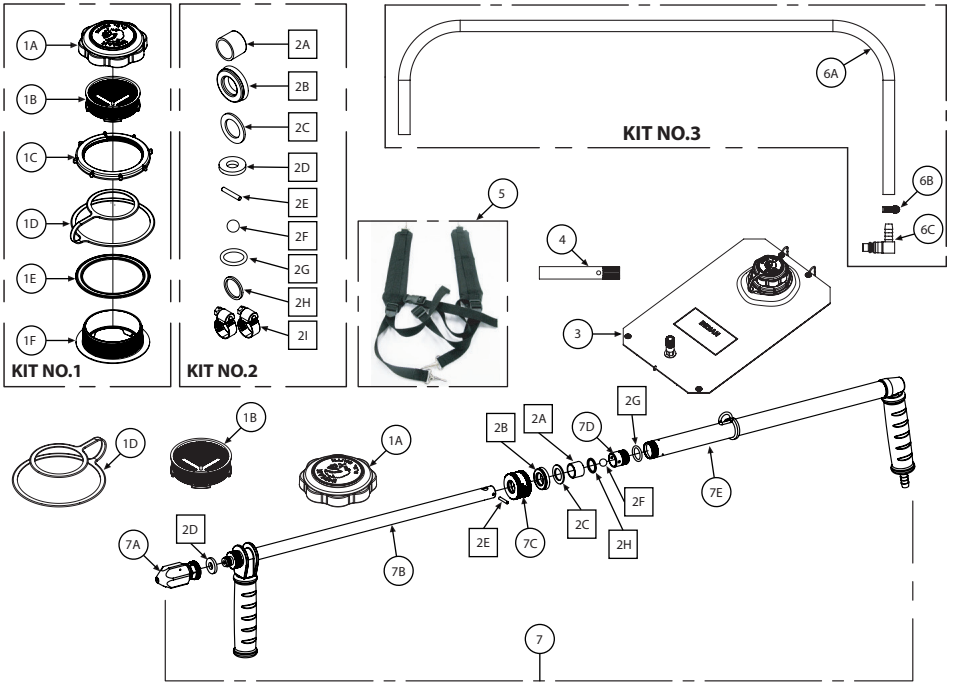
Mantenimiento de la bomba

1. Después de cada uso o antes de guardar la bomba, bombee agua limpia para eliminar cualquier suciedad o residuos que hayan quedado.
2. Aplique algunas gotas de un aceite ligero o de grasa en la tuerca del casquillo para facilitar la operación de la bomba. **(Vea la Figura 7).**
3. Revise la boquilla con regularidad para limpiar cualquier suciedad o residuos que pudieran afectar el patrón de rociado.
4. Revise con regularidad la manguera para comprobar si tiene grietas. Reemplace la manguera si encuentra alguna grieta.



Figura 7.

REPUESTOS Y ACCESORIOS DE FSV500DA



KIT NO.1 181874 KIT, TUBO DE LLENADO		
No. de ref.	**No. de parte**	**DESCRIPCIÓN**
1A	181865	ENSAMBLADO DE TAPA
1B	182266	CANASTA DE FILTRO
1C	181863	TUERCA
1D	182213	RONZAL DE TAPA
1E	181864	ARANDELA
1F	181862	TUBO

KIT NO. 2, 184739, KIT DE SERVICIO, BOMBA CONTRA INCENDIOS DE DOBLE ACCIÓN	
No. de ref.	**DESCRIPCIÓN**
2A	COJINETE DE DESLIZAMIENTO
2B	SELLO DE CILINDRO INTERNO
2C	SELLO PLANO
2D	JUNTA DE BOQUILLA
2E	TARUGO
2F	BOLA DE PISTÓN
2G	JUNTA TÓRICA
2H	MANGA GUÍA
2I	ABRAZADERA DE MANGUERA AJUSTABLE

ACCESORIOS DE FSV500DA		
No. de ref.	**No. de parte**	**DESCRIPCIÓN**
3	176426	ENSAMBLADO DE BOLSA, 500FSV
4	180481	BOQUILLA ESPUMANTE (OPCIONAL)
5	181294	ARNÉS

KIT NO. 6, 175752, ENSAMBLADO DE MANGUERA COMPLETO, 4´		
No. de ref.	**No. de parte**	**DESCRIPCIÓN**
6A	175753	MANGUERA DE 3/8"
6B	176009	ABRAZADERA DE MANGUERA AJUSTABLE
6C	175875	CUERPO DE CODO

* El artículo 6B se puede utilizar para conectar la manguera a la bomba o al codo.
**El kit No. 6, Ensamblado de manguera, viene con la manguera unida al codo con una abrazadera de engarce para manguera.

ENSAMBLADO DE BOMBA		
No. de ref.	**No. de parte**	**DESCRIPCIÓN**
7	184316	ENSAMBLADO DE BOMBA, DOBLE ACCIÓN

PARTES DE REPUESTO DEL ENSAMBLADO DE BOMBA		
No. de ref.	**No. de parte**	**DESCRIPCIÓN**
7A	184740	BOQUILLA AJUSTABLE
7B	184287	CONJ. MANGO FRONTAL/CILINDRO PEQUEÑO
7C	184288*	TUERCA CIEGA
7D	184292*	PISTÓN
7E	184308	REAR GRIP/LARGE CYLINDER ASSY

*Incluido en la referencia No. 7B.

GARANTÍA LIMITADA DE FSV500DA

GARANTÍA LIMITADA POR 1 AÑO

Garantizamos que cada producto que vendemos estará libre de defectos en sus materiales y en su mano de obra durante un año a partir de la fecha en que lo enviemos. No ofrecemos ninguna otra garantía expresa y todas las garantías implícitas, lo que incluye de adecuación y comerciabilidad, se limitan a un plazo de un año a partir de la fecha en que enviemos el producto. Durante el periodo de garantía, repararemos o reemplazaremos cualquier pieza que se determine que está defectuosa según nuestra evaluación, pero no pagaremos costos de envío ni otros gastos. Para recibir servicios de garantía, comuníquese con nosotros: Atención al Cliente, 23 Garden Street, New York Mills, New York 13417 o mediante llamada prepagada, código de área (800) 311-9903 o (315) 736-0037. No puede devolver la mercadería sin permiso previo y debe devolvérnosla con los gastos de envío prepagados. Este servicio de garantía es un recurso exclusivo y no nos hacemos responsables de ningún daño accidental o derivado del manejo de este producto, ni de daños o lesiones a personas o a la propiedad. Esta garantía no aplica para ningún producto que haya estado sujeto a un mal uso, negligencia o accidente o que se haya dañado durante su envío, se haya aplicado de manera incorrecta o haya sido modificado o reparado por personas no autorizadas. Esta garantía aplica únicamente para productos propiedad de las personas que compren directamente con nosotros o con nuestros distribuidores y comerciantes autorizados. Nos reservamos el derecho de incorporar futuros cambios de diseño o partes después de la publicación de este documento y sin necesidad de emitir nuevas publicaciones o catálogos descriptivos. NOTA: Las limitaciones en los plazos de las garantías implícitas y/o en los daños derivados del manejo del producto podrían no aplicar en su caso si el estado donde reside no lo permite. Esta garantía le otorga derechos legales específicos además de los derechos que usted pudiera tener conforme a la ley estatal.

PARA OBTENER PARTES Y ACCESORIOS, contáctese con el centro de Servicio al cliente de The Fountainhead Group, Inc.. Para ello, llame sin cargo de lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora del este, al 1-800-311-9903, comuníquese por correo electrónico a Info@TheFGI.com o ingrese en línea en www.TheFountainheadGroup.com.

SERVICE KITS, PARTS & ACCESSORIES ARE AVAILABLE BY CONTACTING

The Fountainhead Group, Inc. - Customer Service Center
Monday - Friday 8 a.m. - 5 p.m., EST
Toll Free: 1-800-311-9903
or
e-mail: Info@TheFGI.com
or
Access online at: www.TheFountainheadGroup.com

LES TROUSSES D'ENTRETIEN, PIÈCES ET ACCESSOIRES SONT DISPONIBLES EN CONTACTANT

The Fountainhead Group, Inc. – Centre de service à la clientèle
Du lundi au vendredi : de 8 h à 17 h HE
Sans frais: 1-800-311-9903
ou
par courriel: info@TheFGI.com
ou
en ligne à : www. TheFountainheadGroup.com

LOS KITS DE REPARACIÓN, REPUESTOS Y ACCESORIOS SE ENCUENTRAN DISPONIBLES COMUNICÁNDOSE CON

The Fountainhead Group, Inc. - Centro de Atención al Cliente
De lunes a viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora del este
Número de llamada gratuita 1-800-311-9903
o
correo electrónico: Info@TheFGI.com
o
Ingrese en línea a: www.TheFountainheadGroup.com